

Einladung zur Integrationsgruppe der Institutsambulanz

In einer kleinen, geschlossenen Gesprächsgruppe möchten wir mit Ihnen über Probleme und Lösungen sprechen, die sich aus dem Spannungsfeld „Psychische Erkrankung“ und „Migrationshintergrund“ ergeben. Sie treffen Mitpatientinnen und Patienten, die einen ähnlichen familiären, kulturellen und religiösen Hintergrund haben und sich unter fachlicher Leitung vertraulich austauschen möchten. Wir sprechen deutsch, türkisch und Farsi. *Willkommen! Merhaba! Salaam!*

Ort: immer *donnerstags* von 14:00-15:30 Uhr in der Tagesklinik, Gruppenraum 3
Anmeldung zum Vorgespräch bitte unter Telefon 040-71591-600 (9:00-12:00 Uhr)

Tulay Karaca-Foullois Fawzia Morad-Baha Martin Ewers Dr. Holger Schümann

Sizleri Enstitü Ambulansimiz icerisinde Bütünlesme (Entegrasyon) Grubuna Davet ediyoruz

Yabancı uyruklu kisilere, koruma altında küçük kapalı bir Konuşma Grubu icerisinde sizlerin ortak problemlerini ve buna yönelik çözümleri, özellikle "Psikolojik rahatsızlıklar" ve "Göç/Adaptasyon durumlarını" paylaşılarak tedavi şeklinde konuşmak istiyoruz. Grubumuz'da yabancı uyruklu aile yapısı kültür ve din benzerliği olan kişiler ile bir araya gelinip konuşarak, bunların ortak sorun ve derterine profesyonelce yardımcı olunacaktır. Grup icerisinde Almanca, Türkçe ve Farsca konuşuyoruz. *Willkommen! Hosgeldiniz-Merhaba! Salaam!*

Yer: her hafta Perşembe günü saat 14:00 ile 15:30 arası Tagesklinik Gruppenraum 3'de olacaktır. Katılmak isteyen kişiler ön görüşme için (saat 9:00 ile 12:00 arası) 040-71591-600 no.lu telefonu aramanız rica olunur.

Tulay Karaca-Foullois Fawzia Morad-Baha Martin Ewers Dr. Holger Schümann

دعوت به گروپ اتلاف انستیتوت امبولاتور

ما میخواستیم که در داخل یک گروپ کوچک به همراه شما در باره آن عده مشکلات های صحبت کنیم که بر اساس بیماری روانی، افسرده گی و مهاجرت ایجاد شده و همچنان راه های حل آنرا جستجو کنیم. در اینجا شما با مراجعین زن و مرد که همگونه پرابلم کلتوری، مذهبی و فامیلی دارند ملاقات میکنید و در یک فضای قابل اعتماد تحت نظر متخصصین در این مسلک با هم تبا دل نظر و درد دل میکنید. ما با شما به لسانهای فارسی، ترکی و آلمانی صحبت میکنیم. خوش آمدید. هر پنجشنبه از ساعت 14:00 تا 15:30 در کلینیک روزانه در اطاق نمره ۳. لطفاً با تلفون ذیل جهت نامنویسی تماس بگیرد. 040-71591-600 بین ساعت 9:00-12:00.

Tulay Karaca-Foullois Fawzia Morad-Baha Martin Ewers Dr. Holger Schümann